

即听即说



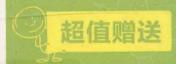


扫码关注后回复"57007

欧阳倩 周子骏 李雪◎等编著 【美】Michael Anderson◎审订

精选旅游行业各种场景中最实用的句子和对话

一书在手,从容应对各种状况!



智课网价值

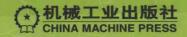
597元、48课时

名师听说课程

课程内容及操作方法详见本书前言

激活码:

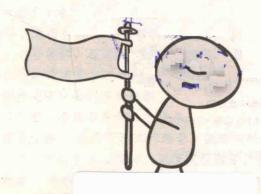


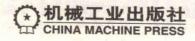




万分子美華

欧阳倩 周子骏 李雪◎等编著 【美】Michael Anderson◎审订





为了帮助广大英语爱好者更好地学习和提高自身的英语口语水平,我们精心编写了这本口语练习与应用工具书。本书最大的特点就是将英语会话放在特定的场景中进行,避免了人们孤立地学习英语单句以及在不同的场合下错用英语口语的尴尬局面。本书内容囊括了工作生活中的点点滴滴,让读者在工作与生活交际中真正体会开开心心学口语的轻松与快乐。希望本书能够博得大家的喜爱,同时更希望本书能让大家在短时间内提高英语口语交际能力,实现流畅说英语的梦想。

图书在版编目 (CIP) 数据

旅游英语即听即说/欧阳倩等编著. 一2版. 一北京:

机械工业出版社, 2017.5

(职场红人系列)

ISBN 978-7-111-57007-3

I. ①旅⋯ II. ①欧⋯ III. ①旅游-英语-听说教学 IV. ①F59 中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 127059 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街22号 邮政编码100037) 策划编辑:郑文斌 责任编辑:尹小云版式设计:墨格文慧 责任印制:常天培中教科(保定)印刷股份有限公司印刷

2017 年 7 月第 2 版第 1 次印刷 148mm×210mm•4.125 印张•159 千字 0 001—5 000 册 标准书号: ISBN 978-7-111-57007-3 定价: 22.80 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

电话服务 网络服务

服务咨询热线: 010-88361066 机工官网: www.cmpbook.com

读者购书热线: 010-68326294 机工官博: weibo.com/cmp1952

010-88379203 金 书 网: www.golden-book.com

封面无防伪标均为盗版 教育服务网: www.cmpedu.com

前 Preface

21世纪,我们生活的时代是信息化的时代,信息流通向世界的每一个角落。在这样一个时代,语言起着至关重要的作用。而伴随着中国的国际化,生存、机遇、挑战和竞争给人们带来了前所未有的危机感,英语作为最重要的语言交流工具,也越来越受到人们的重视。一个人英语水平的高低总是和事业、前途、地位,甚至命运联系在一起。

尽管在中国学习英语的人很多,但许多人却收效甚微。在学了多年英语后,能够运用自如的人实在是凤毛麟角。多数人运用英语的能力很差,无法品尝到英语学习成功的快乐。也有很多人不得不承认自己学英语的目的只是为了考试。有些人花费了很多时间,盲目地背了大量的单词,但大部分单词平时用不上,还有很多单词用不对场合,听起来"不地道"。英语口语有着独特的语言规律和语法规则,只有遵循其独特的规律、规则,才能学会原汁原味的口语,实现良好的沟通。

为了帮助广大英语爱好者更好地学习和提高自身的英语口语水平,我们精心编写了这套口语丛书。本丛书共6本,包括商务英语、文秘英语、外贸英语、酒店英语、旅游英语和社交英语。本丛书最大的特点就是将英语会话放在特定的场景中进行,避免了人们孤立地学习英语单句、在不同的场合下错用英语口语的尴尬情形。

从整体上看,本丛书具有如下特点:

实用情景对话 最典型的工作场景,最鲜活的行业气息,最实用的场景对话。在实战对话中学习英语,无疑是最轻松、最有效的方式。

语言地道 本丛书所采用的句子和对话都尽量保持地道口语的习惯和语音语调,让广大读者听起来身临其境,学起来朗朗上口。

举一反三 列举从业人员在特定工作场景中最常使用的英语句型。熟读熟记后,可在工作中举一反三,游刃有余。

文化视角 与行业相关的小知识,富于文化气息,只需轻松一瞥,便可对相关行业了解更多。

实用性强 本丛书中的对话内容涉及面非常广泛,包含了日常办公事务、电话沟通、公司会议、商务交际、商贸活动、外出旅游、日常交际等

工作和生活的各个方面。读者能在不同工作和生活场景中感受中英文说话方式的差异,并且进一步充电,掌握最实用、最时尚的英语表达。

简单易学 本丛书各场景所选用的对话通俗易懂,便于读者模仿练习。每段英文会话都带有相应的中文翻译,能为广大读者扫除学习障碍。

无论就工作还是学习而言,我们编写的这套针对英语学习者的口语丛书,都有其独特的延展性和灵活性。本丛书让读者在工作与生活交际中,真正体会开开心心学口语的轻松快乐。希望本丛书能够博得大家的喜爱,更希望本丛书能让大家在短时间内提高英语口语交际能力,实现流畅说英语的梦想。

凡购买正版图书,赠送智课名师线上课程597元、48课时大礼包(《零基础搞定旅游英语》价值299元、30课时;《许岑看电影学英语》价值298元、18课时)。读者扫描封底智课二维码,注册登录成功后,输入课程卡激活码,立即激活。注:激活码有效期为120天,自激活码激活时开始计算有效期,过期作废。

参加本书编写的除了欧阳倩、周子骏、李雪外,还有耿淑玉、王德军、范宏博、唐淑华、王春华、刘岩、王芳、陈欢、唐瑭、古丽、张生云、王欢、黎兴刚、王印有、吴经林、高鹏、范秋杏、姜宝静、刘杰、云唯真、刘梦鑫、陈冬冬、连庆玲、刘东和、陈杨庆、黄艳、黄春丽、董亮、李铁红、王宇、刘爽、王英、张一平、沈二婵、陈明慧、李建霞、赵娜、涂振旗、张永艳、王迎秋、刘仕文、王艳平、曹银菊、孟楠、张秀娟、成芬、朱振华、汪华、张艳霜、佟琳、孙源龙、刘颖。另外,美国的朋友Michael Anderson对本丛书的审订工作付出了很多艰辛的劳动,在此一并表示感谢。

由于作者水平和时间有限,书中不足之处在所难免,敬请专家和读者指正。

编者

前言	
CHAPTER 1 出发准备	1
● 旅游计划 //1	
2 旅游准备 //5	
③ 兑换货币 //9	
4 预订机票 //13	
6 在机场 //17	
6 海关通行 // 21	
SEVERA O	
CHAPTER 2 交通工具	25
① 乘飞机 //25	
2 乘公共汽车 // 29	
3 乘火车 //33	
₫ 乘出租车 //36	
5 乘坐其他交通工具 // 40	
6 其他 //44	

CHAPTER 3 旅游参观

① 国外之游 // 49

2 国内之游 //55

6 世界风俗 // 60

- △ 旅途活动 //65
 - 5 旅途购物 //69
 - 6 排除困难 // 73

CHAPTER 4 旅途闲聊

- ①天气和季节 //77
- 2 服装时尚 //81
- ❸ 饮食烹饪 //85
 - 4 爱好 //89
 - **⑤**职业工作 // 93
 - 6 谈论健康 // 97

CHAPTER 5 旅馆住宿

- ① 预订房间 // 102
- ②迎宾接待 // 106
- **3**餐饮 // 109
- △ 各种服务 // 112
- **6** 投诉 // 116
- 6 结账 // 121

77

102

CHAPTER 1 出发准备

①旅游计划



你一定要会说的场景句

- 1. 在即将来临的假期里你打算去旅游吗?

 Do you have a sightseeing plan in the coming holiday?
- 2. 你去青岛的理由是什么? What's your reason to go to Qingdao?
- 3. 对不起,我可能只有三天空闲时间。 I'm afraid I only have three days free.
- 4. 你想让我跟你一起去吗?

 Do you want me to go with you?
- 你准备在张家界待多久?
 How long are you going to stay in Zhangjiajie?
- 6. 你找到有关那里消费水平的信息了吗?

 Have you found the information about the consumption level there?
- 7. 交通费在预算中占很大一部分。

 The transportation fee takes up a great part in the budget.
- 据说明天山上会有雨。
 It is said there will be rain tomorrow on the mountain.

去哪里

- A: Do you have a sightseeing[®] plan in the coming holiday? 在即将来临的假期 里你打算去旅游吗?
- B: Oh, not yet. What about you? 哦,还没想好。你呢?
- Where are you going this year? 今年你们打算去什么地方?

What are you going to do in the coming holiday? 在即将到来的假期里, 你打算去做什么?

Could you give me some suggestions about where to go sightseeing? 关于去哪里观光,你能给我一些建议吗?

为何去

- A: What's your reason to go to Qingdao? 你去青岛的理由是什么?
- B: Because I want to get nearer to the sea. 因为我想离大海更近。
- I was attracted by the monkeys in the mountain. 我被山中的猴子吸引了。

It can enlarge your knowledge when going sightseeing. 出去观光能够拓宽你的知识面。

She usually goes sightseeing to make her experience richer. 她经常去观光旅游,这让她的经历更加丰富。

何时去

- A: I am looking forward to going to Tian'anmen this Spring Festival with you. 我盼望着这个春节能和你去天安门。
- B: I'm afraid I only have three days free. 对不起,我可能只有三天空闲时间。
- When will you have time on earth ●? 你到底什么时候有空?
 When can we happen to be free on the same day? 什么时候我们能正好在同一天有空?

Maybe we can go there next time. 也许我们可以下次去那儿。

- o sightseeing 观光
- 3 look forward to 盼望
- 6 on earth 究竟, 到底
- enlarge 扩大, 拓宽
- O Spring Festival 春节

和谁去

- A: Do you want me to go with you? 你想让我跟你一起去吗?
- B: Of course. 当然了。
- Mom would you like to go with? 你想和谁一起去?

I think you can't do without me. 我觉得你少了我不行。

I like to go there with the people having rich tour experience ●. 我喜欢和旅行经验丰富的人一起去那里。

去多久

- A: How long are you going to stay in Zhangjiajie? 你准备在张家界待多久?
- B: It depends on the view there. 这将由那边的风景决定。
- I really want to live here forever if I have no work. 如果我没有工作,我真想永远住在这里。

He decided to stay there until the holiday ended. 他决定待在那儿直到假期结束。

They decide to spend one day more to visit all the places of interest. 他们决定多花一天时间去游览所有的名胜古迹。

收集信息

- A: Have you found the information about the consumption level[●] there? 你找到有关那里消费水平的信息了吗?
- B: Let me see. I just connected the Internet. 让我看看, 我刚接通网络。
- What does the city look like? 那是一座怎样的城市?

Where is the most beautiful view? 最美丽的风景在哪里?

You can find the information about your tour on the Internet as much as possible. 你可以在网上找到关于你的旅行的尽可能多的信息。

Maybe you can make a telephone call to the travel agency. 也许你可以给旅行社打个电话。

- ① tour experience 旅行经验
- 6 place of interest 名胜
- 6 travel agency 旅行社
- ❷ depend on 由……决定
- consumption level 消费水平

旅行预算

- A: The transportation fee[●] takes up a great part in the budget[●]. 交通费在预算中占很大一部分。
- B: It always happens when people go sightseeing. Let's check the other fees next. 出去旅游时这种事情经常发生。下面我们检查一下其他费用。
- Me How do you take your money? 你怎样携带你的钱呢?

Have you ever made out how much money we shall spend? 你已经算出我们要花多少钱了吗?

If you want to save money, you can choose a hotel not so good. 如果你想省钱,你可以不选择那么好的旅馆。

看天气

- A: It is said there will be rain tomorrow on the mountain. 据说明天山上会有雨。
- B: Oh, what can we do? 噢, 那我们怎么办?
- What will the weather be like there when we arrive ? 当我们到达的时候,那里的天气会是怎样的呢?

We will go sightseeing whatever the weather is like. 不管天气怎样, 我们都会去旅游观光的。

It is not suitable[®] to climb the mountain on rainy days. 下雨的日子不适合爬山。

场景词汇

● transportation fee 交通费

@ arrive 到达

❷ budget 预算

O suitable 适合的

CHAPTER 1 出发准备

2旅游准备



你一定要会说的场景句

- 这些天有到上海的旅行吗?
 Is there a tour that goes to Shanghai these days?
- 2. 你能告诉我哪一条旅行线路是这个季节最好的吗?
 Could you tell me which tour is the best for this season?
- 我可以问一下旅行收费是多少吗?
 May I ask you how much the tour fee is?
- 4. 我们想请一位导游,用两天。 We want a guide for 2 days.
- 你为什么不带你的军人证?
 Why don't you take your certificate of soldiers?
- 6. 我申请一个签证。 I apply for a visa.
- 7. 哦,我在哪儿能买到北京地图? Well, where can I find a map of Beijing?
- 8. 你觉得我需要带一些药吗?

 Do you think I need to take some medicine?
- 9. 嗯,你应该带一些感冒药。 Well, you should take some cold medicine.

联系旅行社

- A: Is there a tour that goes to Shanghai these days? 这些天有到上海的旅行吗?
- B: Yes. The tour that goes to Shanghai leaves every other day. 有的。到上海的旅行每隔一天发团一次。
- How often does this line set out ②? 这条线路多长时间发一次团?
 How long does it take to complete the tour? 完成旅行要多长时间?

If we go on a package tour, we don't have to worry about accommodations, meals and so on. 如果我们的旅游由旅行社包办,那么我们就不必为食宿之类的事操心了。

What about the hotel fee? 旅店费用是多少?

旅行线路

- A: Could you tell me which tour is the best for this season? 你能告诉我哪条旅行线路是这个季节最好的吗?
- B: A short-term tour or a long-distance tour? 一次短期的旅行,还是长期的?
- Do you have any other tour? 你们还有别的旅行(线路)吗?

Would you please recommend some popular tours? 你能推荐一些受欢迎的旅行(线路)吗?

What kind of tours do you have? 你们有哪几种旅行(线路)?

Do you have a full-day / half-day / night / morning tour? 你们有全天游/半日游/夜游/清晨游吗?

旅游费用

- A: May I ask you how much the tour fee is? 我可以问一下旅行收费是多少吗?
- B: It is two thousand two hundred Yuan per capita. 每人2 200元。
- 延伸 What about children? 儿童呢?

The fee for children is one thousand one hundred; namely it is half-price for children. 儿童的费用是1 100元,也就是说,儿童半价。

Can you give me a discount? 你能给我一个折扣吗?

I'm afraid it is the busy season. How many people do you have? 对不起,现在是 旺季。你们有多少人?

- o set out 出发
- ❸ package tour 包办旅行
- 6 recommend 推荐

- ② complete 完成
- accommodation 住宿

Four adults and one child. 四个成人,一个孩子。
OK. we can give you ten percent of the price off. 好吧, 我可以给你打九折。

导游

A: We want a guide for 2 days. How much is it for a day? 我们想请一位导游,用两天。一天多少钱?

B: 300 Yuan, 300元。

Do you have a French-speaking guide? 你们有说法语的导游吗? This is the sight spot called Wind Cave. 这个景点叫风洞。

The reason for its name is that there always comes wind from the cave. 取此名的原因是因为总是有风从洞里吹出来。

带证件

A: Why don't you take your certificate of soldiers? 你为什么不带你的军人证?

B: Well. I forgot it. Do you think it is useful? 哦, 我忘了。你觉得它有用吗?

圆脚 Why don't you bring your ID card? 你为什么不带身份证呢?

办证

A: I apply for a visa. 我申请一个签证。

B: What's your purpose to Australia? 你去澳大利亚的目的是什么?

Do you have sufficient[®] funds to support yourself during the period of the visit? 你有足够的资金保证你在游览期间的费用吗?

Do you have Foreign Student Eligibility♥? 您有留学签证资格吗?

I'd be very grateful if you would grant me permission[®] to go there to handle all the legal formalities[®]. 如果您能允许我去那里办理全部法律手续,我将不胜感激。

旅游地图

A: May I help you? 我能帮助你吗?

- o sufficient 足够的
- @ permission 许可

- Foreign Student Eligibility 留学签证资格
- legal formality 法律手续

- B: Well, where can I find a map of Beijing? 哦,我在哪儿能买到北京地图?
- Have you got a map of the place where you are going to visit? 你已经买了旅游目的地的地图了吗?

Does the map have the traffic details ? 这张地图上有关于交通的细节吗? I suggest you search and print a map from the Internet. 我建议你上网搜索并打印地图。

带药品

- A: I am going to climb a mountain this weekend. Do you think I need to take some medicine? 这个周末我要去爬山。你觉得我需要带一些药吗?
- B: Of course. Medicine is really necessary during the tour, especially when you climb mountains. 当然。药在旅行中真的很必要,尤其是当你爬山的时候。
- What medicine do you think I must take? 你觉得我必须带些什么药?
 The painkiller is useful for your tour. 止痛药会对你的旅行有用。
 My body is always strong and doesn't need the medicine. 我的身体一直很好,不需要药品。

I won't take it because I won't be ill. I promise. 我不带 (药) 因为我保证不会生病。

推荐药品

- A: Can you give me some suggestions about which medicine I should take? 我应该带哪些药,你能给我一些建议吗?
- B: Well, you should take some cold medicine. 嗯, 你应该带一些感冒药。
- 延伸 Something else? 其他的呢?

Maybe the disinfectant is necessary, too. 也许消毒水也是需要的。

What about some painkillers? 止痛药呢?

Yes, you may take some. You should take some bandage[●] in addition. 是的,你可以带一些。你应该再带一些绷带。

o detail 细节

CHAPTER 1 出发准备

3 兑换货币



你一定要会说的场景句

- 1. 您要兑换钱,是吗?
 You want to change money, don't you?
- 2. 那么,您要兑换哪种货币呢?

 And what kind of currency do you want to change?
- 3. 我想换些人民币,因为我需要一些人民币来付给我的职员。
 I'd like to change some RMB, since I need some RMB to pay my employees.
- 4. 您要兑换多少呢? What's the amount you'd like to change?
- 5. 这笔钱您要多少面值的现金?

 How do you want your money?
- 6. 今天美元和英镑之间的汇率是多少?
 What is today's exchange rate between the U.S. dollar and the pound sterling?
- 7. 请问,兑换支票收手续费吗? Do you charge for checks?
- 8. 请核对一下。 Please check it.
- 9. 请填写这张兑换水单,写您的姓名和要兑换的金额,一式两份。

 Please fill in this exchange memo in duplicate, your name and the amount you want to change.

兑换钱

- A: Good morning, sir. You want to change money, don't you? 您好, 先生。您要兑换钱, 是吗?
- B: Yes, I do. 是的, 我要兑换钱。
- Do you think you need to change these dollars? 您看需要兑换这些美元吗? How much of the remittance do you want to convert into U.S. dollars? 您想把多少汇款换成美元?

Can you change some money for me, please? 能否给我兑换一些钱? Can I give you 1,500 Yen in Swiss francs? 能否给您与1 500日元等值的瑞士法郎?

兑换币种

- A: Yes. And what kind of currency do you want to change? 好的。那么,您要兑换哪种货币呢?
- B: I want to exchange some pounds sterling for dollars. 我想将一些英镑兑换成美元。
- What's it you wish to change? 您想要换什么?
 What kind of currency do you want to change? 您要兑换哪种货币?
 Dutch guilders♥, please. 请给我荷兰盾。

What kind of currency do you want? 您要哪种货币?

兑换人民币

- A: I'd like to change some RMB, since I need some RMB to pay my employees. What's today's rate between the U.S. dollar and the RMB Yuan? 我想换些人民币,因为我需要一些人民币来付给我的职员。今天美元和人民币之间的汇率是多少?
- B: One hundred U.S. dollars is equal to six hundred and eighty-nine RMB Yuan by the bank's buying rate® today. 中国银行今天100美元对人民币的买入价为人民币689元。
- I suggest you change your pounds into RMB first, and then change your RMB into U.S. dollars. It's more beneficial® to you. 我建议您先把英镑换成人民币, 然后再把人民币换成美元。这样对您更有利。

场景词汇

- Dutch guilder 荷兰盾
- beneficial 有利的

❷ buying rate 买入价